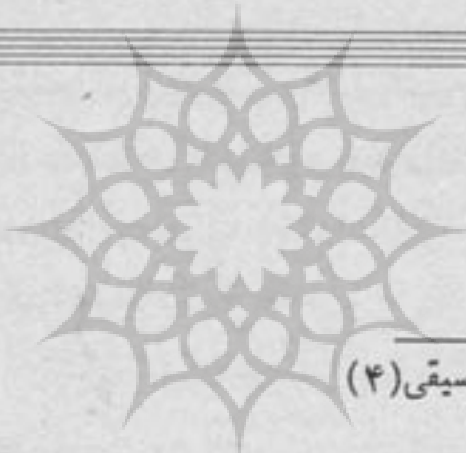


مجله موسیقی

شماره ۱۱۷ دوره سوم

تیر و مرداد ماه ۱۳۴۷



موسیقی از چه می‌زید؟

پژوهشی درمبادی جامعه‌شناسی موسیقی (۴)

بر خورد با موسیقی مطالعات فرهنگی

تألیف آلفونس سیلبرمان
ترجمه و نگارش محمود خوشنام

«کوزن برگ»^۱ تحت تأثیر آثار برجسته‌ی «آندره مالرو»^۲، زمانی
کوشید تا از طریق تابلوها و در کنارهم قرار دادن آنها، اشکال مراودات

۱- K. Kusenber

۲- A. Malraux

اجتماعی را کشف و به خواننده تفهیم کند. ۱ و ۲ و همزمان، لبهی انتقاد خود را بجانب «تورم انتشارات هنری» گرایش داد، تورمی که سبب بی اعتباری نویسندگی هنری و نیز خود هنر - و پیش از همه هنر امروز - شده است. تا کنون به وجود این واقعیت - که «کوزن برگ» آن را در زمینه نقاشی آشکار کرد - در موسیقی اعتنای کافی نشده است. همان اندازه که تابلوی نقاشی موجود است، اثر موسیقی وجود دارد. آثاری که واجد ارزش های یکتائی نیز هستند. در اینجا این نکته را باید افزود که «موسیقی» از زمان ها پیش بسبب گستردگی آثار و بکارگیری «تکنیک» های گونه گون در هاله ای از ابهام و گمنامی قرار گرفته است. بدینگونه ما اینک در این بحث به مفهوم «تکنیک»، این «مخلوق نامطبوع» رسیدیم که جای پای او را در هر شکست و افول فرهنگی بروشنی میتوان دید. امروز حتی در بی مایه ترین مباحث فرهنگی و هنری، مسئلهی «تکنیک» مورد اعتنا قرار گرفته است.

و ما در اینجا به تأیید قول «کارل یاسپرس»^۳ بسنده میکنیم که: «تکنیک تنها وسیله ای است که در نفس خود نه بد و نه خوب است، مسئله بدان مربوط میشود که انسان با آن چه میکند، بچه شکل از آن بهره میگیرد و با چه شرایطی آن را مستقر میسازد.»^۳

بدین ترتیب، نباید یکسره تمامی وسائل تکنیکی چون، رادیو، صفحه، تلویزیون و جز آن را بیاد ناسزا گرفت بلکه باید در ابتدا بی هیچ پیشداوری تمامی این وسائل، و نیز وسائل دیگری که به وجود خواهد آمد، بر سمیت شناخته آید. وسائلی که آیندهی موسیقی را چه از نظر کمی و چه از لحاظ کیفی زیر

۱ - رجوع کنید به کتاب «کوزن برگ»

Mit Bildern leben, piper, München, 1956

۲ - و آثار «مارو» از قبیل:

- Das imaginäre Museum, Klein, Baden-Baden

- Die Künstlerische Gestaltung, از همان ناشر

۳ - K. Jaspers : Von Ursprung und Ziel der Geschichte,

Fischer, Frankfurt 1955, S. 122/23

تأثیر خواهند گرفت .

بحث برسر تزیید و افزونی آثار موسیقی بود و دیگر نمودهای همراه با آن: ناآشنائی عمومی که از جانبی و ارسی دقیق و پیکیرانه را در قلمرو «عرضه و تقاضا»ی موسیقی مانع میشود . این پرسش پیش میآید ، که آیا باید بجای نظارت از بیرون و از طریق بررسی عرضه و تقاضا ، شیوهی دیگری را بکار گرفت ، آیا بهتر آن نیست که همه چیز را در جریان طبیعی خودرها بگذاریم و بسادگی در انتظار یک «انفجار» ، و یا پیدایش «دریچه اطمینان» بمانیم ؟ پذیرش چنین نظر و نظرات پرهواخواه دیگر «تقدیری» ، صحنه گذاردن بر اسارت و بردگی انسان در خدمت «تکنیک» است ، و اندیشه برتری و سروری خود را بر تکنیک از دست خواهد داد.^۱ نالیدن ، فریاد بر آوردن ، و متهم و محکوم ساختن ، در این باب هیچگونه ثمری ندارد . همینگونه شیوه ها و وسایل کهنه ی موزیکولوژیکی ، فاقد این توانائی است که نمودهای بیماروارانه ی موسیقی را در زمان ما تشخیص دهد و درمان کند . آنچه در این زمینه مدد رسان تواند بود شناخت های نوین همانند «روانشناسی» و «جامعه شناسی» است ، که تنها ما را هشدار میدهد که هر چه بیشتر و ژرف تر با «موسیقی» نزدیکی حاصل کنیم . دانش های مزبور ، روش های نوینی را در دسترس میگذارد که پیش از این بکار گرفته نشده است . بکارگیری این دانش ها در قلمرو موسیقی نباید توهینی به موسیقی تلقی شود .

و اما «موسیقی» چیست ؟ :

در اینجا ما ، بشکلی اجمالی ، برداشتها و دریافته های گونه گونی را از مفهوم «موسیقی» بررسی میکنیم . و بدینگونه توجه و دقت خود را به دیگر گونه ی برداشتها می سپاریم ، که در وهله ی نخست میتواند بنوعی اغتشاش و پراکندگی تعبیر گردد ، ولی در حقیقت نتیجه ی گونه گونی و تغییرات شناختها در طی زمان است . در هر زمان کوشش بر آن بوده است که هر مفهوم ، طبق دریافت و نیاز آن زمان ، دقیقاً تعریف شود ، دامنه اش گسترده تر و یا محدودتر و بهر حال «موقعیت» آن مشخص گردد .

آنچه که در ذیل نقل میگردد بخوبی نشان دهنده‌ای آن تواند بود که چگونه بحق در سر آغاز هر مطالعه و پژوهشی در باب موسیقی بدین پرسش پاسخ داده شده است که «موسیقی چیست؟» و نیز چگونه بناحق، از میان پاسخ‌های گونه‌گون و فراوان، تنها آنچه که با طبع و پسند زمان سازگار بوده، زیر کانه برگزیده شده و بدست ما رسیده است.

اینگونه رفتار، از آنجا که بر اساس مفهومی تکیه دارد که تنها با «زمان» خود در ارتباط است و بدین سبب دگرگونی‌های پیاپی را نادیده میگیرد، بطور کلی سبب ناتوانی تعاریف «موسیقی» شده است.

بر حسب آنکه، تعریف دهنده، نظری‌دان، موسیقی‌دان، فیلسوف، فقیه، شاعر، پزشک، روانشناس، روانکاو و یا تاریخ‌نگار فرهنگی باشد، «تعریف» و توضیح شکل و شمای دیگری بخود میگیرد.

بدینگونه موسیقی برای «ارسطو»، تقلید و برگردان مستقیم احساس اخلاقی است، و برای «سن آگوستین»^۱ هنر جنبش و حرکت. از نظر «سن سورینوس»^۲ موسیقی، هنر دگرگونی‌های دلپسند است، و در نزد «جان کوتون»^۳، در قرن هفدهم - جنبش متعلق و وابسته به اصوات. در حالی که «لایب-نیتس»^۴، در موسیقی به حرکتی هندسی دست می‌یابد، «ژان فیلیپ رامو»^۵ آنرا بسادگی تمام «دانش نغمه‌ها» تعبیر میکند.

«کومباریو»^۶، در قرن نوزدهم، اعتقاد دارد که موسیقی هنر «بانغمه‌ها اندیشیدن» است.

«دبوسی» موسیقی را مجموعه‌ای از «نیروهای تجزیه شده» می‌شناسد. «ریشار اشتراوس» آنرا بیان «تأثرات و احساسات» تعبیر میکند و برخلاف،

۱ - Sankt Augustin

۲ - Censorinus

۳ - John Cotton

۴ - Leibnitz

۵ - J. P. Rameau

۶ - Combarieu

«استراوینسکی» آنرا قادر بدان نمی‌یابد که چیزی را بیان کند. اینک به برون از قلمرو فیلسوفان و موسیقیدانان نظرمی‌افکنیم .

«زیگموند فروید»^۱ بر این اعتقاد است که موسیقی و شنیدن آن هیچ نیست جز انعکاس غیر قابل تمیز مفهوم «آنال»^۲ و بنا بر این اساس، والاترین تجربیات ما به چیزی وابسته است که در خود و اخلاق بشری بسیار پست و حقیر شناخته می‌آید.

«اهرن تزوایگ»^۳، روانشناس ژرف بین دیگر، نیز می‌کوشد تا تعریفی از موسیقی بدست دهد. از نظری «موسیقی زبان استعاری» وجدان ناآگاه، (وجدان مغفوله) است، درک و دریافت این «سمبولیسم» هرگز در توانایی ما نیست.^۴ بطور کلی در زمان ما، توسل به «سمبولیسم» برای توضیح «موسیقی» شدت و رونق یافته است، بخصوص این «توسل» در تفکرات امریکائیان بیشتر به چشم می‌آید.

اینک میتوان بعنوان نمونه «تیبیک» و گویای چنین اندیشه‌هایی، تعریف ذیل را بنقل آورد، که بر اساس آن: موسیقی «نمود و مظهر استعاری، بی واسطه و غیر قابل انتقال ادراک و واکنش ما است. تأثیرات آن را باید در توانایی‌اش جستجو کرد که بی هیچ تعریف، توضیح و تفسیر، مستقیماً از طریق بیان استعاری باروان و قلب ما برخورد مینماید...»^۵

شوشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۱- Sigmund Freud

۲- «Anal»؛ واژه لاتینی، بمعنای آنچه که به «مقعد» مربوط باشد. از نظر «فروید» در یکی از مراحل سه‌گانه زندگی جنسی، عزیزه جنسی از طریق «مقعد» ارضاء میشود.

۳- A. Ehrenzweig

۴- Vgl. The Psycho-Analysis of Artistic Vision and Hearing, Routledge and Kegan Paul, London, 1953, S.164
۵- H. Weinstock, Music as an Art, Harcourt, Brace Newyork 1953, S.14

بر شماری آراء و نظرات میتواند زمان درازدیگری ادامه یابد، نتیجه در هر حال آن خواهد بود که نظرات مزبور، با توجه به وابستگی شان به مکاتب گونه گون فکری موسیقی را، استعماری، غیر عقلانی، بازی، دانش، ریاضی، قاعده، بیان، کارکرد (فونکسیون)، وسیله درمان روانی و... قلمداد میکنند. هنر ما، درست بمانند «کاملتون»، قادر بدان است که پیاپی رنگ و سیمای خود را تغییر دهد. ولی آنچه پاسخی مساعد و قانع کننده نمی یابد همانی است که در آغاز این بخش مطرح شد: «موسیقی چیست؟». و شاید برای همیشه نیز بی پاسخ بماند تا از این راه آزادی وجود خود را نگاهداری کند.

طرح اینگونه تعاریف، بهر حال برای کسانی که دست یابی به موسیقی و بر خورد صحیح با آن را وظیفه و کار خود قرار میدهد ثمری بیار نخواهد آورد.


اینان نکات توصیفی مفهوم را بکناری می نهند و در راه وصول به پیشرفت های قابل ادراک، بدان اجبار میشوند که این پرسش را مطرح سازند که: «چگونه میشود به موسیقی نزدیک شد و بدان دست یافت؟». بدین ترتیب، مفهوم «موسیقی»، خود بخود گسترش بیشتری می یابد و به شکل وجود و جوهری زنده در می آید. با این پرسش، مفهوم موسیقی، در برابر مسائل بشماری قرار میگیرد که در آن نفوذ و جریان می یابند و نیز از آن بوجود می آیند.

طرح پرسش مزبور، هم چنین برخی «تردید»ها و «انکار»ها را بوجود می آورد، که منبعت از شناخت های غیر علمی و پژوهش های قشری است، بی آنکه مادر اینجا بر آن باشیم که «نا بجا» و «واژه ی «بهران» را در این باب بکار گیریم. نکته ی دیگر آنکه طرح اینگونه پرسش، در زمانی چون زمان ما که بازار نشریات موسیقی در اوج رونق است، چه بسا کهنه و «از مد افتاده» جلوه کند. حال آنکه نباید چنین گردد. هدف چنین پرسشی آنست که تمامی زوایای مسئله روشن آید، و در حقیقت راهی در راه پرداختن علمی به مسائلی که تا بحال از طریق بررسی های مطلقاً تکنیکی موسیقی و نیز از راه پژوهش های غیر اصولی بر روی نکات مجرد و جزئی تاریخ موسیقی حل نشده است، گشوده گردد.

در اعتقاد «هندشین»^۱ هر يك از انواع موسیقی با یکی از «تیپ» های مشخص انسانی انطباق می یابد، موسیقی آن «تیپ» مشخص را دوباره ظاهر میسازد و خود نیز بجانب آن میگرداند.^۲ از سوی دیگر «بلوم»^۳ نظر میدهد که آنچه به اجرا کننده موسیقی ارتباط می یابد عبارت از جنبشی تکنیکی، اندیشه ای و روانی است.^۴ اگر در حقیقت ماجرا بر این روال باشد، این نتیجه بدست می آید که ما با جنبه هایی از ادراکات رویا روی هستیم که تنوعاتشان، و روابط و وابستگی- هایشان با واقعیات دریافت ناشدنی، جنبه ای قابل «دید» - برای آنکه نکوئیم «قابل ادراک» - را متجلی میسازد.

جنبه ای که بیش از مفاهیم پوچ و متعجب، شایستگی دارد که انگیزاننده پژوهش های ژرف علمی باشد. کسی که از خود می پرسد، «چگونه میشود به موسیقی دست یافت؟»، خویش را همزمان در برابر مسئله ای بزرگ و انسانی قرار میدهد: «چگونه جوامع و گروه های انسانی نیازهای موزیکال اعضاء خویش را بر آورده میسازند؟».

ادامه دارد



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

۱ - J. Handschin

۲ - Vgl. Musikgeschichte, Raeber, Luzern 1948, S. 386.

۳ - K. Blum

۴ - Vgl. Plus und Minus, in: cahiers d'Etudes de Radio -
Télévision, P. U. F. Paris 1955, S. 431